Wichtiger noch sind die neuen Papyri für die Textgeschichte; einmal beruhigend: auch in diesen Handschriften, die nur anderthalb, ja zum Teil nur ein halbes Jahrhundert von der Abfassung entfernt find (von den griechischen und lateinischen Klassikern außer Virgil haben wir meift nur eine oder wenige Hand= schriften des 9., ja 15. Jahrhunderts), fin= den wir wefentlich denfelben Text wie in den heutigen wiffenschaftlichen Aus= gaben. Wohl werden die fauberen Grup= pen der Textkritik ein menig gestört, be= zeichnende Lesarten finden fich in einem Papyrus, der eigentlich zu einer »andern Gruppe« gehört; »fpäte« Lesarten in frühen Papyri, manche tauchen ganz neu auf, - aber alle betreffen verhältnismäßig unbedeutende Einzelheiten. Keine lebens= wichtige christliche Lehre unterliegt einem ernsten textkritischen Zweifel. Wir lefen das Neue Testament, wie man es im 2. Jahrhundert las. Selbst über die ersten, für ein Werk gefährlichsten Jahrzehnte gibt uns z. B. der Papyrus mit Joh. 18 eine gemiffe Sicherheit; auch maren diefe. Bücher, wenn noch nicht »klassisch«, doch ehrmürdig = apostolisch. Davor liegt nur noch eine kurze mündliche Überlieferung, und die Evangelisten selber wollten, wie une Bergpredigt, Abendmahleworte, Kreu= zesinschrift fagen, kein Stenogramm der Worte Jesu geben, doch forgfältig und zu= verlässig nach den Augenzeugen berichten (Luk. 1, 1-4).

Aber die neuen Funde sind auch «be= unruhigend« für die Forschung: sie brin= gen nicht nur manche ganz unbekannte Legarten. Sie haben auch pielfach fog. »mestliche« Lesarten des Coder D des Beza, der Altlateiner und Syrer (allerdings keine der 77 von Clark zusammengestellten, ausgesprochen westlichen, absonderlichen), bestätigen also, daß diese Textform nicht »westlich«, sondern überall verbreitet war. Ahnliches fagen sie une über die fog. Textform von Cafarea, die neuestens aus der palästinensichen Rezension des Neuen Testamentes namentlich von Stree= ter und Lake herausgestellt und durch die neugefundenen Handschriften der Koridethi= Evangelien in Tiflis und W (Washing= ton, 5. Jahrhundert) klarer geworden ift: auch diese Form ist vielleicht eigentlich nicht von Cafarea in Palaftina, fondern in Agypten schon dem Origenes bekannt gemesen und von ihm nach Casarea ge=

bracht; sie bedarf aber noch meiterer Un= terfuchung. Vor allem gehen die alten Papyri zwar meift, besonders in Lukas, Apostelgeschichte, Paulus, wie zu erwarten, mit der ägyptischen Textform, die unsere besten alten Großhandschriften, im Vatikan und vom Sinai, vertreten, aber keineswegs immer; das große Vertrauen von Westcott und Hort und andern auf diefen »neu= tralen« Text ist also noch mehr erschüt= tert worden. Im ganzen beweisen die Funde alfo, daß (andere ale beim ftehen= den Drucksat) bei jedem Abschreiben und darum auch in den besten Handschrif= ten, die psychologischen Fehlerquellen wie= der neu einfließen: Verfehen, Ermüdung usw.. Jede Lesart wird also einzeln er= wogen werden muffen mit Blick auf die Textgeschichte und Psychologie. Wie Ke= nvon den Vaticanus nicht für »rein= erhaltenen« Text, sondern für das Ergeb= nie gelehrter Arbeit halt, die ja in Alex= andrien und an vielen chriftlichen Haupt= orten schon früh einsetzte, so vermutet auch Liehmann (zunächst für das Corpus Pau= linum), bei der Reinigung des Bibeltextes im alexandrinischen Patriarchat im 4. Jahr= hundert habe man aus guten alten Pa= pyruscodices (wie dem unfern), einen Durchichnittstext herzustellen ge= fucht; durch öfteres Vergleichen kamen dann fo gute Handschriften zustande, wie z. B. der Vaticanus, die schon wegen ihrer Vollständigkeit Grundlage bleiben mer= den; aber manche gute alte Lesart, die, weil alleinstehend, verworfen murde, wird uns jett durch die Papyri wiedergeschenkt und ruft nach Beachtung und weiterer Wilhelm Koefter S. J. Forschung.

## Zur evangelischen Pädagogik unserer Zeit

Die evangelische Pädagogik unserer Tage ist, wie nicht anders zu erwarten, weitzgehend abhängig von der Auffassung des "Evangeliums" oder der Theologie, die ihr zu Grunde liegt. Es lassen sich vor allem drei Hauptströme seststellen: die "idealiestischerhristliche" Richtung, die "wissenschaftlich=pädagogische auf reformatorischer Grundlage" und die "Wirklichkeits= oder kritische Pädagogik auf reformatorischer Grundlage". Die erste Richtung huldigt

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. J. Schröteler, Das Ringen um die evangelische Pädagogik. (Bildung und Er= ziehung 1 [Münster 1934] 249-269.)

der loee des »christlichen Humanismus«, der »christlichen Perfönlichkeit«, die aus der Gesinnung des Evangeliums heraus lebt und handelt. Erziehung vollzieht sich im natürlichen Raum, ist aber ausgerichtet auf das Evangelium, das gewissermaßen die »Spise« im Reiche der Werte bildet.

Es ist begreislich, daß bei solcher Auffassung das "Evangelium" Gefahr läuft, grundsätlich und praktisch in die gleiche Ebene mit den natürlichen Werten zu rükken und damit verslacht und verfälscht zu werden. Es wäre dann eben nur "Höchstwert", nicht aber ein neuer, ganz anders gearteter Wert, wie es als Botschaft von Gott in den heiligen Büchern bezeugt wird.

Diefer Gefahr wollen die beiden andern Richtungen entgegentreten, indem fie klar herausstellen, der Ansatpunkt evangelischer Pädagogik könne nicht im Menschen lie= gen; denn das führe folgerichtig zu Götendienst; er muffe vielmehr ganz und ausschließlich in Gott gesucht werden. Das ist in doppelter Weise möglich: entweder indem man mit der zweiten Richtung vom zweiten und dritten Glaubensartikel, alfo von der Wahrheit von Christus, dem menschgewordenen Gottessohne und Herrn und Erlöser von der Sünde, ausgeht oder mit der dritten Richtung vom ersten Glau= bensartikel, also von Gott dem Schöpfer der Welt.

Die zweite Richtung betrachtet dement= sprechend den Menschen in feiner radika= len Sündhaftigkeit und Wertlosigkeit; alles Heil kommt nur aus dem Glauben an Christus den Erlöfer. Jede Anknüpfung an die sittliche Tat des Menschen ist Rückfall in den »Humanismus«; der »homo huma= nus« ist die »größte Satanie«. Aufgabe der Erziehung ist ausschließlich »Verkundi= gung« (Kerygma), Hinführung zur Schrift, einfache Aufschließung ihres Gehaltes, da= mit der junge Mensch im Glauben die Be= gnadigung empfange. So wird Erziehung bei den folgerichtigen Vertretern dieser Richtung ganz und ausschließlich in den übernatürlichen Raum verlegt. Sie ift aus= schließlich Sache des begnadenden Gottes.

Wird so der Anspruch Gottes, wie es scheint, radikal erfüllt, wird der Mensch völlig ausgeschaltet, so kommt doch auch diese Richtung nicht daran vorbei, »Welt«, »Mensch« und »Natur« irgendwie zu sehen und zu berücksichtigen. Aber das ist eigent=lich im Grundsat; unmöglich und alle Versuche, eine Lösung dieses Problems zu sin=

den, laffen unbefriedigt. Was man gemeinhin Pädagogik nennt, hat sich selbst aufgehoben.

Hier fett die dritte Richtung ein. Sie geht mit der zweiten darin einig, daß jeder ldealismus und Humanismus nieder= gerungen werden muß. Aber die Ver= kündigungspädagogen sind ihr in gewisser Beziehung noch nicht radikal genug. Sie schen eben nur ein Stück der Wirklichkeit Gottes. Nur ein ganz folgerichtiger Realis= mus kann zum Ziele führen, und der er= schließt sich nur dem, der mit dem ersten Glaubensartikel völlig Ernst macht, d. h. mit der Botschaft von Gott dem Schöpfer und vom »Stehen des Menschen in der Ordnung Gottes«. Der Mensch ist unlös= lich in ein Nets von geordneten Beziehungen eingeschlossen. Er ist ganz »vom andern her«; nur das Ernstmachen mit diesem Be= zogensein vermag allem offenen und ge= heimen Individualismus und Idealismus den Todesstoß zu verletten. Wie der Mensch »vom andern her« existiert, so muß er von den Anfängen an lernen, in der Hingabe an den andern, also »auf den andern hin« zu leben. Das Evangelium öffnet die Augen für diese Wirklichkeit; es bringt den Men= schen in Verbindung mit Jesus Christus, der sich ganz an den Menschen hingibt. Die Nichterfüllung der Hingabe an die Brüder bedeutet nichts weniger als die Nicht= erfüllung des Geschöpfleins. Die Aufgabe des Erziehers besteht darin, den Zögling auf diese echte Wirklichkeit zu verweisen. Es ist bei einer folchen Auffassung schwer zu sehen, welchen Plat die christliche Fun= damentalwahrheit der Rechtfertigung ein= zunehmen hat.

Der zweiten Richtung steht im wesentlichen nahe die in einem neuen Halbband eben erschienene groß angelegte "Evangelische Pädagogik« des Gießener Professor der praktischen Theologie L. Cordier². Das Werk stellt seit so Jahren (1852/53 gab Christian David Friedrich Palmer seine "Evangelische Pädagogik« heraus) den ersten umfassenden Versuch einer

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bd. I, Christliche Erziehungsgedanken und christliche Erziehung, ein Quellenbuch. Schwerin 1932, Fr. Bahn. Bd. II, 1. Halbband, Die Jugenderziehung vor der Christusfrage. Die Christusbotschaft der Schrist und das Erziehungs= und Bildungswerk der christlichen Kirche. 80 (388 S.) Schwerin 1938, Fr. Bahn. M 12.-

Darstellung der evangelischen Pädagogik dar. Cordiers Buch unterscheidet sich aber von seinem Vorgänger grundlegend. Wäh= rend Palmer das Hauptgewicht auf die Er= stellung eines Systems der Pädagogik legt, wendet sich Cordier hauptfächlich dem Historischen und Tatfächlichen zu. Das hat tiefere Gründe. Cordier ist gegen eine Systematisterung der epangelischen Pada= gogik fehr skeptisch. Ihm ift das Evan= gelium in keiner Weife Lehrbuch, aus dem man die Norm einer evangelischen Pada= gogik herauslesen könne. Christus darf nicht als Vorbild des religiös sittlichen Lebens aufgefaßt werden. Wohl muffe vom Evangelium her der Gefamtumfang der er= zieherischen Fragen ein selbständiges Durch= denken erfahren; das Evangelium biete den Maßstab für Sinn, Recht und Grenze pada= gogischer Beschäftigung.

Auf Grund der im ersten Band zusam= mengestellten Quellen und gründlichen Ver= wertung der besten Literatur widmet sich der neue Halbband einer eindringlichen Untersuchung der Entwicklung christlicher Pädagogik.

Die Grundhaltung des Verfassers läßt sich fo umschreiben: Christus gehört nicht in die Reihe der pädagogischen Zeugen, selbst wenn man ihm darin einen hervorragen= den Plat anweist. Denn bei ihm hat man es gar nicht mit einem Pädagogen oder pädagogischen Denker zu tun, sondern »mit Verkündigung«... »Man mird daher, ichon rein menschlich gesprochen, seiner Ge= stalt und der von ihm ausgehenden Be= wegung nicht gerecht, wenn man sie in ein wiffenschaftliches System auffängt. Jesus Christus will vom Glauben her verstanden und erkannt werden« (17). Es war daher ein fundamentaler Irrtum, als man das »Kervama« in »Paideia« umbog und den Gehalt der Botschaft von Christus, dem Herrn der ganzen Welt, also auch der Er= ziehung, in das System griechisch=römi= schen Denkens einzuschließen suchte. Denn »Paideia« ist und bleibt anthropozentrisch, evangelische Erziehung aber muß ganz und ausschließlich christozentrisch sein (23). Da= her ist die Aufgabe der Erziehung keines= wege bildnerisch im Sinne der sittlich= religiösen Formung oder der Volkspäda= gogik, sondern eben schlichte Hinführung zum Gehalt der Botschaft von Christus dem Gottessohn. Diese Botschaft ift ausschließ= lich im Evangelium enthalten. Die Beffe= rung des Menschen kann nicht von seiner Einsicht, sondern einzig aus der Wirkung des Heiligen Geistes erwartet werden. Zwar wird nicht geleugnet, daß es auch natürliche Kräfte der Erneuerung gibt. Diese aber müssen in die Schranken gerusen werden, die ihnen als innerweltlichen Grösen gesetzt werden. Der säkularen Erneuerung der Welt durch eine pädagogische Bewegung steht die Erlösung der Welt durch den Kreuzestod des Gottessohnes gegensüber.

In fehr interessanten, durchweg von gro-Ber Sachkenntnis zeugenden Untersuchun= gen wird nun die Geschichte der christ= lichen Erziehung bis zum Vorabend der Reformation darauf durchleuchtet, ob und inwieweit sie der von Cordier angenom= menen und, wie er meint, im Neuen Testa= ment grundgelegten Auffassung entspricht. Eine folche Durchleuchtung der Bildungs= geschichte des Abendlandes hat etwas Fel= selndes und Bestechendes an sich, und doch unterliegt es keinem Zweifel, daß die Quel= len mehr als einmal über das zulässige Maß hinaus zugunften der vorausgesetten Grundannahme ausgemählt und ausgelegt werden. Gewiß, das Ringen um das rechte Verhältnis von Natur und Übernatur ist eines der großen Themen der abendlan= dischen Kirchengeschichte, und niemand wird behaupten, daß diefes schwierige Problem immer und von allen zutreffend gelöst worden wäre. Das gilt sowohl für die theoretische Klärung dieser Frage wie vor allem für die praktische Durchführung. Ohne hier auf Einzelheiten einzugehen, de= ren kritische Prüfung Sache der Historiker von Fach bleiben muß, fei nur vom Stand= punkt der Erziehung darauf hingemiesen, daß der Einbau der natürlichen Bildung, deren Bedeutung Cordier nicht grundfat= lich verkennt, immer wieder als Problem empfunden und doch nie einer eindeutigen Löfung zugeführt mird.

Wie in Jesus Christus dem Gottmenschen eine vollkommene menschliche Natur mit der göttlichen Person innig vermählt wurde, ohne daß eine der Gegebenheiten Schaden gelitten hätte, wie er nicht bloß Welterlöser sondern ebenso Weltschöpfer ist, so steht christliche Erziehung immer wesensgemäß in der lebendigen Spannung von Transzendenz und Immanenz, von Übernatur und Natur, von Glaube und Wissen, von Kerygma und Paideia. Sie hat es mit der schwierigen Aufgabe zu tun, beide Pole ernst zu nehmen, sie nicht

nebeneinander oder mie zwei Stockwerke übereinander zu bauen, sondern so miteinander zu vereinigen, daß der christliche Mensch und der menschliche Christ oder der homo christianus gesormt wird. Dabei ist das Verhältnis der beiden Pole keineswegs statisch, sondern dynamisch=plastisch, wodurch der große Reichtum von Formen der Verwirklichung innerhalb des christlichen Bildungsideals möglich wird.

Joseph Schröteler S. J.

## Moralbegründung

»Moral predigen ist leicht, Moral be= fchmer.« An diefes Wort gründen Schopenhauers darf man sich erinnern, wenn man die Bedeutung der Leistung würdigen will, die der Münchener Pro= der Moraltheologie Theodor Steinbüchel in feinem großen Werke »Die philosophische Grundlegung der katholischen Sittenlehre«1 porlegt. Werk bildet in zwei Halbbänden den ersten Teil des »Handbuches der katholischen Sittenlehre«, das von Fritz Tillmann herausgegeben und nunmehr zum glück= lichen Abschluß gelangt ist.

Um Zweck und Inhalt dieser Grund= legung richtig zu verstehen, muß man sich vor Augen halten, daß Aufzeigung und Entfaltung des katholischen Ethos aus feinem eigensten Gedankengut den Gegen= stand des letten Bandes im Gesamtwerk ausmachen. Was Steinbüchel bieten will und bietet, ist die philosophische Be= gründung, die Erhellung des Vorhofe, der zu durchschreiten ift, wenn wir uns und andern wissenschaftlich Rechenschaft pon den natürlichen Voraussetzungen der katholischen Sittenlehre und ihrer Stel= lung in der Zeitsituation geben wollen. Das aber geschieht angesichts und inner= halb der heutigen Fragestellungen mit einer solchen Sachkenntnis, mit einem sol= chen Aufwand an Scharffinn und Fleiß, daß hier vor allem aufrichtige Dankbarkeit und höchste Anerkennung am Plate find. In dieses Lob sei gleich auch der Verlag ein= gechlossen, der dem Buche eine fehr wür= dige Ausstattung mit einem überaus fau= beren Druck gegeben hat.

Bei der Verteilung des Arbeitestoffes für das »Handbuch der katholischen

Sittenlehre« ist zweifellos Steinbüchel die schwerste Aufgabe zugefallen, und er hat keine Mühe gescheut, sie im Rahmen des Gesamtplanes zu lösen. Er wollte keine vollständige Moralphilosophie liefern, son= dern sich auf die Behandlung der philoso= phischen Vorfragen der Ethik beschränken, diese aber mit einer Gründlichkeit und Ausführlichkeit darstellen, wie es sonst in einem Handbuche weder gebräuchlich noch möglich ift. Den Gegenstand des Werkes bildet etwa die erfte Hälfte aus dem all= gemeinen Teile der Moralphilosophie, mas eine Vorstellung von dem weiten Ausmaß der Untersuchung gibt. Wenn in dem zweiten Halbbande das elfte Kapitel die Pflichten des Menschen gegen sich selbst, den Nächsten, die Gemeinschaften und gegen Gott im Überblick zeigt, fo foll das keine Pflichtenlehre im einzelnen fein, fon= dern nur die Seinsordnungen schildern, in denen sich die Sittlichkeit zu erfüllen und zu bewähren hat. Inhalt des Werkes ist also hurz gesagt: Begriff und Begrun= dung der Sittlichkeit.

Ausgehend von der Erkenntnis, daß jede Ethik nach dem fragt, mas der Mensch ist und sein soll, sowie von dem Grund= fate, daß auch die Gnade die Natur zur Voraussetzung hat, ift fast der ganze erste Teil der Aufzeigung des echten Bildes der menschlichen Natur, ohne Verzerrung, Verkleinerung und Vergrößerung, gemid= met, wobei zugleich das Positive und Negative in dem Menschenbild der neu= zeitlichen Philosophien mit scharfem Blick und maßvollem Urteil aufgedecht wird. Der Überblick über die verschiedenen Aus= prägungen des Menschenbildes und die Entfaltung der recht gesehenen mensch= lichen Ganzheit gewähren nichts weniger als eine Durchschau durch die gegenwärtige philosophische Situation, soweit sie sich dem ethischen Urteil darbietet. Der zweite Halbband befaßt fich mit der Wesens= erschließung und Begründung der lettlich nur in Gottes Autorität gesicherten Sitt= lichkeit.

Es kann sich hier nicht darum handeln, zu den erörterten Fragen im einzelnen Stellung zu nehmen. Das ist auch nicht notwendig, weil in allen wesentlichen Punkten die durchgängige Linie der katholischen Tradition mit Entschiedenheit gewahrt ist. Wohl aber gilt es, der Eigenart dieser neuen Grundlegung gerecht zu werden. Da sei nun vorab gesagt, daß

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Düffeldorf 1938, Schwann. 8°, 1, 1 (410 S.) M 13.-; geb. M 15.-. 1, 2 (297 S.) M 9.50; geb. M 11.50.